

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v zn.n.p. (ďalej len „Občiansky zákonník“)
(ďalej len „zmluva“)

medzi:

Čl. I Zmluvné strany

Názov: Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí
Sídlo: Palisády 29/A, 817 80 Bratislava 15
IČO: 30798868
DIČ: 2022105239
IČ DPH: SK2022105239
Zastúpený: Ing. Dagmar Repčková, predsedníčka
E-mail: uszz@uszz.sk
(ďalej len „ÚSZZ“)

a

Názov: Akadémia Policajného zboru v Bratislave
Sídlo: Sklabinská 1, 835 17 Bratislava 35
IČO: 00735 779
DIČ: 2020879487
IČ DPH: SK2020879487
Zastúpený: plk. v. v. doc. Ing. Stanislav Šišulák , PhD., MBA, rektor
E-mail: stanislav.sisulak@akademiapz.sk
Telefón: +421 9610 57 006

Osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvných a odborných:

pplk. JUDr. Michal Marko, PhD., prorektor pre koordináciu s praxou

E-mail: michal.marko@akademiapz.sk

Registrácia: Štátna vysoká škola podľa zák. č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zriadená zákonným opatrením predsedníctva SNR č.370/1992 Zb. o zriadení Akadémie Policajného zboru Slovenskej republiky

(ďalej len „APZ“)

(ÚSZZ a APZ spolu aj ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito „zmluvná strana“).

Čl. II Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je vzájomná spolupráca zmluvných strán v oblasti rozvoja vzdelanosti a nadobúdania praktických skúseností študentov APZ v ÚSZZ. Zmluvné strany budú spolupracovať pri zabezpečení odbornej stáže pre študentov APZ, dennej formy magisterského štúdia, študijného programu Bezpečnostnoprávne služby vo verejnej správe v ÚSZZ, v termíne určenom touto zmluvou, a to i s cieľom naplniť odborný profil absolventov APZ, zvýšiť ich odbornosť, upevňovať teoretické vedomosti a získavať praktické zručnosti, ako aj konfrontovať teoretické poznatky v úzkom spojení študentov APZ s praxou, praxou v konaní o vydaní osvedčenia Slováka žijúceho v zahraničí, rozhodovaní o prijatej žiadosti o vydanie

osvedčenia Slováka žijúceho v zahraničí. ÚŠZZ umožní vo vybraných organizačných útvaroch ÚŠZZ realizovanie krátkodobých stáží pre študentov APZ.

2. Predmetom zmluvy je zabezpečenie odbornej stáže v ÚŠZZ a úprava, postavenie a vzájomné vzťahy účastníkov zmluvy v procese jej realizácie študentmi APZ.

Čl. III Organizačné zabezpečenie odbornej stáže

1. Organizácia, obsah a rozsah odbornej praxe sa riadi študijným plánom pre príslušný študijný program v predpísanom rozsahu, ako aj harmonogramom APZ na príslušný akademický rok. Odborná prax slúži na nadobudnutie a rozšírenie teoretických vedomostí a praktických zručností o činnostiach súvisiacich so študijným zameraním pre výkon povolania.
2. Menný zoznam účastníkov odbornej praxe, ktorí majú absolvovať odbornú prax, ako aj termíny absolvovania odbornej praxe (ďalej len „menný zoznam“) tvorí prílohu č. 1 zmluvy. Zmeny v mennom zozname účastníkov odbornej praxe, ako aj v termínoch absolvovania odbornej praxe môžu byť oznámené zmluvnými stranami týždeň vopred elektronickou formou na e-mailové adresy uvedené v záhlaví zmluvy.

Čl. IV Povinnosti zmluvných strán

1. Povinnosti ÚŠZZ:

- 1.1 Zabezpečiť odbornú stáž študentom dennej formy štúdia magisterského štúdia, v študijnom odbore Bezpečnostnoprávne služby vo verejnej správe.
- 1.2 Poveriť svojho zamestnanca vedením odbornej stáže, pričom zamestnanec je odborníkom, ktorý má vzdelanie v odbore právo alebo v príbuznom odbore, alebo reálne vykonáva prax v oblasti správneho práva min. 5 rokov (ďalej len „poverený zamestnanec ÚŠZZ“). Poverený zamestnanec ÚŠZZ môže viesť študentov a študentky v rámci odbornej stáže v ÚŠZZ a pomáha im naplňovať ciele stáže. Povereným zamestnancom ÚŠZZ je: Mgr. Martina Velčíková, dočasne poverená vedením odboru ODOP, e-mail: martina.velcicka@uszz.gov.sk. Medzi kompetencie povereného zamestnanca ÚŠZZ v rámci odbornej stáže patrí nasledovné:
 - poskytovať odborné informácie o pracovisku, metódach práce a klientoch,
 - poskytovať organizačné informácie,
 - usmerňovať v práci s klientom,
 - sprevádzať študenta po priestoroch ÚŠZZ,
 - poskytovať študentom primeranú pomoc a podporu,
 - vytvárať priestor na rozvoj kompetencií,
 - dávať spätnú väzbu,
 - reflektovať na úkon študentov,
 - kontrolovať študentov,
 - hodnotiť študentov,
 - byť vzorom pre študentov,
 - byť v kontakte s APZ.
- 1.3 Zabezpečiť študentom možnosť získať praktické skúsenosti za účelom prehĺbenia teoretických vedomostí v rozsahu úloh, ktoré budú musieť splniť v termíne stáže.
- 1.4 Poskytnúť študentom primerané podmienky na výkon odbornej stáže.
- 1.5 V súvislosti s výkonom odbornej praxe zabezpečiť bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o BOZP v znení neskorších predpisov a jeho príslušných vykonávacích predpisov, ďalej zák. č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení vykonávacej vyhlášky č. 121/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov, a to na všetkých jeho pracoviskách, kde sa bude odborná stáž vykonávať.
- 1.6 V deň nástupu študenta na odbornú stáž oboznámiť študenta o príslušných predpisoch bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci na tých pracoviskách, kde sa bude odborná prax vykonávať v zmysle § 6 a § 7 citovaného zákona č. 124/2006 Z. z. o BOZP, pričom porozumenie oboznamovaných predpisov potvrdia študenti vlastnoručným podpisom.
- 1.7 Umožniť poverenému zamestnancovi APZ (ďalej „poverený zamestnanec APZ“) vykonávať kontrolu o priebehu odbornej stáže.

1.8 Poskytnúť poverenému zamestnancovi APZ na požiadanie informácie o výkonoch a správaní sa študenta na odbornej stáži.

2. Povinnosti APZ:

- 2.1 Poučiť študentov o podmienkach vykonávania odbornej stáže a požiadavkách na jednoduchú administratívnu prácu, ktorú budú vykonávať počas odbornej stáže, ako aj o úlohách, ktoré budú musieť splniť v termíne odbornej stáže.
- 2.2 Poučiť študentov o povinnosti zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s výkonom odbornej stáže, a to aj po jej ukončení a o povinnosti dodržiavať predpisy o ochrane osobných údajov v zmysle zmluvy, tiež o povinnosti nezamlčať žiadnu dôležitú skutočnosť týkajúcu sa zdravotného stavu študenta, pokiaľ by mohla mať vplyv na absolvovanie odbornej stáže a bezodkladne informovať povereného zamestnanca APZ o tom, že táto skutočnosť nastala v priebehu odbornej stáže.
- 2.3 Poučiť študentov APZ o povinnosti zapojiť sa do výkonu stáže plnohodnotne, o tom, že pri svojej činnosti v priebehu odbornej stáže sa bude riadiť pokynmi povereného zamestnanca ÚSŽZ a pokynmi povereného zamestnanca APZ, tiež o tom, že musí zotrvať na pracovisku – t.j. v priestoroch ÚSŽZ po celú dobu praxe a opustiť ho iba so súhlasom predsedníčky ÚSŽZ alebo povereného zamestnanca ÚSŽZ, tiež je povinnosť poučiť študentov APZ o povinnosti dodržiavať platné právne predpisy Slovenskej republiky a ostatné prepisy nadväzujúce na výkon odbornej stáže, s ktorými budú počas stáže oboznámení.
- 2.4 Výsledky študentov z odbornej stáže uvedené v hodnotení vypracovanom povereným zamestnancom ÚSŽZ využiť ako podklad pre záverečné hodnotenie predmetu.
- 2.5 Oboznámiť študentov o povinnosti dodržiavať príslušné predpisy o pracovnom režime, ochrane osobných údajov o BOZP a PO, prípadne s inými predpismi nevyhnutnými k odbornej stáži.
- 2.6 Informovať študentov o povinnosti rešpektovať pokyny zamestnancov APZ, ktorí budú zabezpečovať odbornú stáž.

3. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú:

- 3.1 Pravdivo, komplexne a v dostatočnom predstihu navzájom sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré majú vplyv na plnenie predmetu zmluvy.
- 3.2 Poskytnúť potrebnú súčinnosť, ktorá je nevyhnutná na riadne plnenie zmluvy.

Čl. V Zodpovednosť

1. Práva a povinnosti vyplývajúce zo zodpovednosti za škodu, ku ktorej dôjde pri výkone odbornej stáže, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zodpovednosť zmluvných strán vzniká predovšetkým na základe nasledujúcich právnych vzťahov:
 - a. Voči sebe navzájom podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka vrátane regresnej povinnosti.
 - b. Voči vlastným zamestnancom podľa príslušných ustanovení Zákonníka práce.
 - c. Voči tretím osobám podľa ustanovení Občianskeho zákonníka.

Čl. VI Ďalšie ustanovenia

1. Spory alebo sporné otázky týkajúce sa napíňania obsahu a zmyslu zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne vzájomným rokovaním a dohodou. Prípadné zmeny ustanovení zmluvy budú riešiť zmluvné strany písomnou formou, a to dodatku k zmluve podpísaným zmluvnými stranami.
2. Spory odborného a organizačného charakteru budú zmluvné strany riešiť prednostne prostredníctvom poverených zástupcov zmluvných strán zmluvy.
3. V prípade, ak nedôjde medzi zmluvnými stranami k dohode pri riešení sporných otázok týkajúcich sa zmluvy, budú sa riešiť prostredníctvom miestneho príslušného súdu Slovenskej republiky.

Čl. VII Platobné podmienky

1. Odborná stáž je poskytovaná študentmi APZ pre ÚŠZZ bezodplatne.

Čl. VIII Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa účinnosti zmluvy na príslušný akademický rok, t.j. do 31.08.2024
2. Každá zmluvná strana môže zmluvu vypovedať s mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane zmluvy.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) v spojení s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
4. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona o slobode informácií v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky. ÚŠZZ berie na vedomie povinnosť APZ zverejniť zmluvu, ako aj dodatky vyplývajúce z tejto zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy v plnom rozsahu.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že sa budú vzájomne bez zbytočného odkladu informovať o akýchkoľvek zmenách údajov uvedených v záhlaví zmluvy.
6. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len po vzájomnej dohode zmluvných strán, na základe ich súhlasu, a to vzostupne číslovanými písomnými dodatkami, podpísanými zmluvnými stranami.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že za okolností vylučujúce zodpovednosť zmluvných strán podľa zmluvy sa považuje pôsobenie „vyššej moci“, pričom za takúto sa považuje napr. požiar, zemetrasenie, havária, povodeň, štrajk, embargo, administratívne opatrenie štátu a iné týmto podobné udalosti, teda prekážky, ktoré nastali nezávisle od vôle zmluvných strán a bránia im v splnení povinností zo zmluvy, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana takúto prekážku alebo jej následky mohla odvrátiť alebo prekonať, ani ju v dobe vzniku záväzku predvídať. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.
8. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v zn.n.p a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi Slovenskej republiky.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, tiež že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní, podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, bez omylu, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne vlastnoručne podpísali.
10. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých 2 vyhotovenia dostane APZ a dve vyhotovenia dostane ÚŠZZ.
11. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú jej prílohy:

Príloha č. 1 – Menný zoznam

V Bratislave, dňa:

Návrh zaradenia študentov 1. ročníka Mgr. štúdia na odbornú prax
Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí

P.č.	Priezvisko a meno	Dátum	Alternatíva
1.		27.05.-31.05. 2024	
2.		13.05.-17.05 .2024	
3.		03.06.-07.06. 2024	
4.		27.05.-31.05. 2024	
5.		13.05.-17.05.2024	20.05.-24.05. 2024
6.		22.04.-26.04. 2024	29.04-03.05. 2024
7.		27.05.-31.05. 2024	